

บทที่ 16

ข้อยกเว้นทั่วไป

ข้อ 1601

ข้อยกเว้นทั่วไป

1. เพื่อความมุ่งประสงค์ของบทที่ 2-7 ข้อ 20 ของเกณฑ์ 1994 จะรวมเข้าไว้และเป็นส่วนหนึ่งของความตกลงนี้ โดยอนุโลม
2. เพื่อความมุ่งประสงค์ของบทที่ 8-10 ข้อ 14 ของเกณฑ์ จะรวมเข้าไว้และเป็นส่วนหนึ่งของความตกลงนี้ โดยอนุโลม
3. ข้อ 20 (อี)-(จ) ของเกณฑ์ 1994 จะรวมเข้าไว้และเป็นส่วนหนึ่งของบทที่ 9 โดยอนุโลม

ข้อ 1602

ข้อยกเว้นด้านความมั่นคง

1. เพื่อความมุ่งประสงค์ของบทที่ 2-7 ข้อ 21 ของเกณฑ์ 1994 จะรวมเข้าไว้และเป็นส่วนหนึ่งของความตกลงนี้ โดยอนุโลม
2. เพื่อความมุ่งประสงค์ของบทที่ 8-10 ข้อ 14 ทวิของเกณฑ์ จะรวมเข้าไว้และเป็นส่วนหนึ่งของความตกลงนี้ โดยอนุโลม

ข้อ 1603

การเปิดเผยข้อมูล

ไม่มีความใดในความตกลงนี้ที่กำหนดให้ภาคีต้องให้ข้อมูลลับ ซึ่งเมื่อเปิดเผยแล้วจะขัดขวางการบังคับใช้กฎหมายหรือขัดกับประโยชน์ของสาธารณะ หรือทำให้เสียหายต่อผลประโยชน์ทางการค้าที่ถูกต้องชอบธรรมของวิสาหกิจใดๆ ของรัฐหรือเอกชน

ข้อ 1604

ดุลการชำระเงิน

1. ในกรณีของการค้าสินค้า ภาคิอาจนำมาใช้ซึ่งมาตรการจำกัดการนำเข้าเพื่อปกป้องสถานะทางการเงินด้านต่างประเทศ และดุลการชำระเงินของตน โดยเป็นไปตามแกตต์ 1994 และความเข้าใจว่าด้วยบทบัญญัติเรื่องดุลการชำระเงินของความตกลงทั่วไปว่าด้วยพิกัดอัตราศุลกากรและการค้า 1994
2. ภาคิฝ่ายที่นำมาใช้ซึ่งมาตรการจำกัดภายใต้ข้อนี้ จะต้องเป็นฝ่ายริเริ่มการปรึกษาหารือกับภาคิอีกฝ่ายหนึ่งเพื่อทบทวนมาตรการจำกัดที่ภาคินั้นนำมาใช้

ข้อ 1605

มาตรการจำกัดเพื่อปกป้องดุลการชำระเงิน

1. ในกรณีที่เกิดปัญหาดุลการชำระเงินและปัญหาทางการเงินด้านต่างประเทศที่รุนแรงหรือความเสี่ยงที่จะเกิดปัญหาดังกล่าว ภาคิอาจนำมาใช้หรือคงไว้ซึ่งมาตรการจำกัดการชำระและโอนเงินของผู้ลงทุนใดๆ ของภาคิอีกฝ่ายหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับการลงทุนใดที่ครอบคลุมโดยบทที่ 9 และการชำระและโอนเงินระหว่างประเทศสำหรับธุรกรรมเดินสะพัด⁸ ที่เกี่ยวข้องกับข้อผูกพันเฉพาะของตนภายใต้บทที่ 8 เป็นที่ยอมรับว่าแรงกดดันเฉพาะที่มีต่อดุลการชำระเงินของภาคิในระหว่างกระบวนการการพัฒนาเศรษฐกิจอาจก่อให้เกิดความจำเป็นที่จะต้องใช้มาตรการจำกัดเพื่อทำให้มั่นใจซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะการรักษาระดับเงินสำรองที่เพียงพอสำหรับการพัฒนาเศรษฐกิจอย่างมีเสถียรภาพ
2. มาตรการจำกัดที่อ้างถึงในวรรคที่ 1 จะต้อง
 - (เอ) สอดคล้องกับข้อต่าง ๆ ของความตกลงของกองทุนการเงินระหว่างประเทศ
 - (บี) หลีกเลี่ยงความเสียหายโดยไม่จำเป็น ต่อผลประโยชน์ทางด้านพาณิชย์ เศรษฐกิจ และการเงินของภาคิอีกฝ่ายหนึ่ง
 - (ซี) ไม่เกินความจำเป็นเพื่อแก้ไขสภาวะการณ์ที่ได้กล่าวไว้ในวรรค 1
 - (ดี) เป็นการชั่วคราวและค่อยๆ ยกเลิกแบบก้าวหน้าเป็นลำดับ เมื่อสถานการณ์ที่ระบุในวรรค 1 ดีขึ้นและ
 - (อี) ใช้โดยอยู่บนพื้นฐานของการประติบัติเยี่ยงคนชาติ และในลักษณะที่ภาคิอีกฝ่ายหนึ่งได้รับการปฏิบัติเป็นการอนุเคราะห์ที่ไม่ด้อยไปกว่าประเทศที่ไม่ได้เป็นภาคิ

8

“ธุรกรรมเดินสะพัด” อ้างอิงตามธุรกรรมเดินสะพัดตามนิยามของกองทุนการเงินระหว่างประเทศ

3. ในการพิจารณาการใช้มาตรการจำกัดดังกล่าว คู่ภาคีอาจให้ลำดับความสำคัญต่อภาคเศรษฐกิจต่าง ๆ ซึ่งมีความจำเป็นมากกว่าในการพัฒนาเศรษฐกิจของตน อย่างไรก็ตาม มาตรการจำกัดดังกล่าวจะไม่นำมาใช้หรือคงไว้เพื่อความมุ่งประสงค์ในการปกป้องภาคเศรษฐกิจใดเป็นการเฉพาะ
4. มาตรการจำกัดใดที่นำมาใช้หรือคงไว้ภายใต้วรรค 1 หรือการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ของมาตรการจำกัดนั้น จะต้องแจ้งภาคีอีกฝ่ายหนึ่งให้ทราบโดยเร็ว
5. ภาคีที่ใช้มาตรการจำกัดตามวรรค 1 จะต้องเริ่มต้นการปรึกษาหารือกับภาคีอีกฝ่ายหนึ่งเพื่อทบทวนมาตรการจำกัดที่ใช้โดยภาคีนั้น

ข้อ 1606

มาตรการป้องกันล่วงหน้า

ไม่มีความใดในความตกลงนี้ที่ห้ามภาคีที่จะใช้มาตรการเพื่อเหตุผลในการป้องกันล่วงหน้า รวมทั้งเพื่อคุ้มครองผู้ลงทุน ผู้ฝากเงิน ผู้ถือกรรมกรรม หรือบุคคลที่มีผู้ให้บริการทางการเงิน⁹ ทำหน้าที่ดูแลทรัพย์สินให้ หรือเพื่อทำให้มั่นใจว่าจะมีความมั่นคงและเสถียรภาพของระบบการเงิน ในกรณีที่มาตรการดังกล่าวไม่สอดคล้องกับข้อบทยของความตกลงนี้ จะต้องไม่ใช่มาตรการดังกล่าวเพื่อเป็นวิธีการหลีกเลี่ยงข้อผูกพันหรือพันธกรณีของภาคีภายใต้ความตกลงนี้

ข้อ 1607

มาตรการทางภาษี

1. ให้ความตกลงนี้ให้สิทธิหรือกำหนดพันธกรณีที่เกี่ยวข้องกับมาตรการทางภาษีเท่านั้น
 - (เอ) ในกรณีที่สิทธิหรือพันธกรณีนั้นได้ให้ไว้หรือกำหนดโดยความตกลงฉบับลิวตีโอด้วยเช่นกัน และ
 - (บี) ภายใต้ข้อ 912¹⁰
2. หากมีข้อพิพาทตามที่ระบุไว้ในข้อ 917 (1) ซึ่งอาจเกี่ยวข้องกับมาตรการทางภาษี คู่ภาคี รวมถึงผู้แทนจากหน่วยงานทางภาษีของตน จะต้องจัดให้มีการปรึกษาหารือกัน ศาลใด ๆ ที่จัดตั้งขึ้นภายใต้ข้อ 917 จะต้องยอมรับคำตัดสินของคู่ภาคีที่ว่ามาตรการที่เป็นประเด็นข้อพิพาทนั้นเป็นมาตรการทางภาษีหรือไม่

⁹ บริการทางการเงิน หมายถึง การบริการใดๆ ที่มีลักษณะทางการเงิน ซึ่งเสนอโดยผู้ให้บริการทางการเงินของภาคี การบริการทางการเงินรวมถึงการประกันภัย และบริการที่เกี่ยวข้องกับการประกันภัยทั้งปวง และการธนาคารและการบริการทางการเงินอื่นๆ ทั้งปวง รายการของการบริการทางการเงินที่ได้แสดงไว้ในวรรค 5 ของภาคผนวกว่าด้วยการบริการทางการเงินของความตกลงแคดส์

¹⁰ อนุวรรคนี้เกี่ยวข้องกับมาตรการทางภาษีที่มีผลเทียบเท่ากับการเวนคืนหรือการยึดเป็นของรัฐ

3. ในกรณีที่มีความไม่สอดคล้องใด ๆ เกี่ยวกับมาตรการทางภาษีระหว่างความตกลงนี้กับความตกลงระหว่างราชอาณาจักรไทยกับออสเตรเลียเพื่อการเว้นการเก็บภาษีซ้อนและการป้องกันการเลี่ยงรัษฎากร ซึ่งจัดทำ ณ กรุงแคนเบอร์รา เมื่อวันที่ 31 สิงหาคม ค.ศ.1989 ให้ถือความตกลงฉบับหลังเป็นสำคัญ ในการปรึกษาหารือใด ๆ ระหว่างคู่ภาคีที่มีความไม่สอดคล้อง ที่เกี่ยวกับมาตรการทางภาษีหรือไม่ จะต้องรวมผู้แทนจากหน่วยงานทางภาษีของภาคีแต่ละฝ่าย¹¹

¹¹ ไม่มีใครในความตกลงนี้ที่ผูกมัดภาคีที่ต้องให้ประโยชน์แก่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งในเรื่องการให้การปฏิบัติ สิทธิพิเศษ หรือเอกสิทธิ์ใดๆที่เกิดจากความตกลงที่มีอยู่ หรือในอนาคตว่าด้วยการหลีกเลี่ยงภาษีซ้อนใด ๆ หรือจากข้อบ่งชี้ว่าด้วยการหลีกเลี่ยงภาษีซ้อนในความตกลงหรือข้อตกลงระหว่างประเทศอื่นใดที่ภาคีผูกพันอยู่